

SAAMELAISKÄRÄJIEN KOKOUS (1/2013)

Aika to 21. pñä maaliskuuta klo 14.00 -20.05 (paikallista aikaa).

Paikka Bryssel, rakennus: Paul-Henri Spaak, P4B001

			<u>L</u>	<u>P</u>
Läsnä/ poissa	Näkkäljärvi Klemetti	puheenjohtaja	x	
	Sanila-Aikio Tiina	I varapuheenjohtaja	x	
	Paltto Heikki	II varapuheenjohtaja	x	
	Avaskari Anu	jäsen	x	
	Guttorm Veikko	"		x
	Haltta Tauno	"	x	
	Heikkuri Pertti	"	x	
	Hetta Jouko	"	x	
	Länsman Asko	"		x
	Magga Ulla-Maarit	"	x	
	Magga-Vars Petra	"	x	
	Morottaja Anna	"	x	
	Musta Yrjö	"	x	
	Nuorgam Anne	"	x	
	Pohjanrinne Arto	"	x	
	Porsanger Veikko	"	x	
	Tapiola Ilmari	"	x	
	Tapiola Nilla	"	x	
	Valkeapää Nihkolas	"	x	
	Valle Pentti	"		x
	Äärelä Rauni	"	x	
	Aikio Antti	varajäsen		x
	Näkkäljärvi Janne	"		x
	Pekkala Pekka	"	x	
	Sujala Antti	"	x	
	Hetta Elli-Marja	nuorisoneuvoston edustaja	x	
	Guttorm Aimo	lakimiessihteeri	x	
	Kangasniemi Hannu	oppimateriaalisihteeri	x	
	Jomppanen Siiri	saamen kieliturvasihteeri	x	
	Kauppala Pekka	puheenjohtajan avustaja	x	
	Alatorvinen Johanna	ma. hallintosuunnittelija		x

jatkuu...

Aikio Anne Kirste	tulkki
Aikio Leena	”
Fofonoff Katri	”
Fofonoff Merja	”
Huovinen Heli	”
Morottaja Matti	”

1 § Kokouksen avaus

2 § Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen

3 § Pöytäkirjan tarkastajien ja äänten laskijoiden valinta

Sakä 1 § KOKOUKSEN AVAUS

21.3.2013

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 14.00 (paikallista aikaa).

Puheenjohtaja avasi kokouksen englanniksi.

**Sakä 2 § KOKOUKSEN LAILLISUUDEN JA PÄÄTÖSVALTAISUUDEN
TOTEAMINEN**

21.3.2013

Esitys:

Ilmoitus kokouksesta on lähetetty jäsenille ja varajäsenille 14.02.2013 ja varsinainen kokouskutsu-esityslista liitteineen 11.03.2013.

Kokous todettaneen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös:

Todettiin.

Sakä 3 § PÖYTÄKIRJAN TARKASTAJIEN JA ÄÄNTENLASKIJOIDEN VALINTA

21.3.2013

Esitys:

Valittaneen kaksi pöytäkirjan tarkastajaa, jotka toimivat tarvittaessa myös ääntenlaskijoina.

Päätös:

Valittiin Ulla-Maarit Magga ja Yrjö Musta.

Sakä 4 § Varsinaisten kokousasioiden käsittelyjärjestyksen hyväksyminen

**Sakä 4 § VARSINAISTEN KOKOUSASIOIDEN KÄSITTELYJÄRJESTYKSEN
21.3.2013 HYVÄKSYMINEN**

Esitys:

Hyväksytään seuraava asioiden käsittelyjärjestys

5 § Puheenjohtajien katsaus

6 § Saamelaiskäräjien kertomus valtioneuvostolle vuodelta 2012

7 § Saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen yhteistoimintamallin hyväksyminen

8 § Saamelaiskäräjien palkkiosäännön tarkistaminen

9 § Saamelaiskäräjien toimintasuunnitelma-talousarvio vuodeksi 2013

10 § Selvitys saamenkielisen oppimateriaalin valmistamiseksi osoitetun valtionavustuksen käytöstä vuonna 2012

11 § Esitys saamenkielistä oppimateriaalityötä koskevaksi valtionavustukseksi vuoden 2014 valtion talousarviossa

12 § Saamenkielisen oppimateriaalin pitemmän aikavälin tuotantosuunnitelma 2013 - 2016

13 § Mervi Karjalaisen eroanomus sosiaali- ja terveyslautakunnan varajäsenyydestä ja uuden varajäsenen nimeäminen hänen tilalleen

14 § Muut esille tulevat asiat

15 § Ilmoitusasiat

16 § Kokouksen päättäminen

Päätös:

Hyväksyttiin esityslistan mukainen asioiden käsittelyjärjestys.

Sakä 5 § PUHEENJOHTAJIEN KATSAUS

21.3.2013

Puheenjohtaja Klemetti Näkkäljärvi, I varapuheenjohtaja Tiina Sanila-Aikio ja II varapuheenjohtaja Heikki Paltto loivat kukin osaltaan katsauksen omaan toimintaansa edellisen käräjien kokouksen jälkeiseltä ajalta.

Saamelaiskäräjien puheenjohtaja Klemetti Näkkäljärvi avasi kokouksen englanniksi. Puheenjohtaja Näkkäljärvi piti historiallisesti merkittävänä, että saamelaiskäräjien kokous pidetään Brysselissä. Puheenjohtaja painotti, että saamelaiskäräjien jäsenten tulee puolustaa ja edistää saamelaisten oikeuksia ja muistaa, että tehdyt päätökset voivat vaikuttaa seuraaviin sukupolviin. Puheenjohtaja Näkkäljärven puhe pohjoissaameksi ja englanniksi liitteenä (**liite 1, 2**).

I varapuheenjohtaja kertoi toimineensa puheenjohtajan vuosiloman aikana joulukuussa hänen sijaisenaan. Hän osallistui hallitustyöskentelyn lisäksi Saamelaisen Parlamentaarisen Neuvoston hallituksen kokoukseen sekä saamelaiskäräjälain uudistamistyöryhmän kokouksiin. Hän on Barentsin euroarktisen neuvoston alaisen alkuperäiskansojen työryhmän jäsen ja on osallistunut työryhmän kokouksiin. Lisäksi on osallistunut saamen kielten resurssi- ja ammattikeskus Kielikaltion ohjausryhmän kokouksiin.

II varapuheenjohtaja Heikki Paltto on toiminut puheenjohtaja Näkkäljärven sijaisena hänen virkavapautensa ajan ja osallistunut hallitustyöskentelyyn tänä aikana. Hän on edustanut Saamelaiskäräjiä eri yhteyksissä kuten *Suomen kansainvälisen ihmisoikeuspolitiikan tavoitteet lähivuosille*-kuulemistilaisuudessa.

Sakä 6 § Saamelaiskäräjien kertomus valtioneuvostolle vuodelta 2012

Sh 21 § SAAMELAISKÄRÄJIEN KERTOMUS VALTIONEUVOSTOLLE VUODEL-
6.3.2013 TA 2012

Saamelaiskäräjälain (974/95) 7 §:n mukaan saamelaiskäräjät laatii vuosittain valtioneuvostolle hallituksen kertomuksen laatimista varten kertomuksen siitä, mitä merkittävää on tapahtunut saamelaisia erityisesti koskevien asioiden kehityksessä.

Käräjien työjärjestyksen 25 §:n 7 kohdan mukaan lakiasiassuhteen tehtävänä on laatia käräjälain 7 §:n tarkoittama kertomus.

Lakiasiassuhteen (AG) esitys:

Hallitus hyväksyy valmistelemäni ehdotuksen saamelaiskäräjälain 7 §:n tarkoittamaksi kertomukseksi valtioneuvostolle vuodelta 2012 ja saattaa sen saamelaiskäräjien kokouksen käsiteltäväksi.

Päätös:

Hallitus päätti esityksen mukaisesti.

Sakä 6 §
21.3.2013

Hallituksen esitys:

Saamelaiskäräjien kokous hyväksyy ehdotuksen saamelaiskäräjälain 7 §:n tarkoittamaksi kertomukseksi valtioneuvostolle vuodelta 2012 (liite 3).

Päätös: Saamelaiskäräjien kokous päätti esityksen mukaisesti. Saamelaiskäräjäjäsen Anu Avaskari jätti erillisen mielipiteen kertomuksen kohtaan 1.8 (liite 4).

Merkittiin, että pidettiin tauko 16.10-16.25. Taon päättyttyä todettiin, että paikalla on; Näkkäläjärvi Klemetti, Sanila-Aikio Tiina, Paltto Heikki, Avaskari Anu, Haltta Tauno, Heikkuri Pertti, Hetta Jouko, Magga Ulla-Maarit, Magga-Vars Petra, Morottaja Anna, Musta Yrjö, Nuorgam Anne, Pohjanrinne Arto, Porsanger Veikko, Tapiola Ilmari, Tapiola Nilla, Valkeapää Nihkolas, Äärelä Rauni, Pekkala Pekka, Sujala Antti, nuorisoneuvoston edustaja Hetta Elli-Marja, hallinnosta Guttorm Aimo, Kangasniemi Hannu, Jomppanen Siiri ja Kauppala Pekka.

tark.

MM Uneri

Sh 8 § SAAMELAISKULTTUURIKESKUS SAJOKSEN YHTEISTOIMINTA-
23.1.2013 MALLIN HYVÄKSYMINEN

Saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen käyttäjien edustajat sopivat yhteisessä palaverissaan 12.3.2010 Hetassa keskuksen yhteistoiminnan väliaikaisesta järjestämisestä rakennushankkeen ajaksi. Tuossa palaverissa päätettiin yhteisesti asettaa kulttuurikeskushankkeeseen liittyvien yhteisten asioiden keskitettyä käsittelyä, yhteensovittamista ja ratkaisemista sekä tiedonkulkua varten yhteistoimintaelin, jossa ovat edustettuina keskuksen kaikki käyttäjäorganisaatiot.

Asetetun yhteistoimintaelimen keskeisiksi tehtäviksi sovittiin tuolloin seuraavaa:

- keskuksen käyttäjien vastuulle kuuluva irtokaluste – ja sisustussuunnittelu sekä kalusteiden hankintasuunnittelu,
- keskuksen nimen käyttöönottamiseen liittyvät kysymykset,
- keskuksen kokous- ja niiden oheistilojen markkinointia ja myyntiä koskevan liiketoimintasuunnitelman hyväksyminen ja toimeenpaneminen,
- kannanotto keskusta kuvaavan postimerkin suunnitteluun ja julkaisemiseen,
- muuton suunnittelu ja toteuttaminen keskuksen valmistuttua loppuvuodesta 2011 tai vuoden 2012 alussa,
- keskuksen käyttöönoton sekä juhlallisten vihkiäisten suunnittelu ja niiden toteuttaminen, sekä
- pysyvän yhteistoimintamallin suunnittelu ja sovitun yhteistyöorganisaation toiminnan käynnistäminen.

Yhteistoimintaelin on suoriutunut kaikista yllä luetelluista päätehtävistään viimeksi mainittua lukuun ottamatta, kun Sajoksen vakituisten käyttäjäorganisaatioiden välillä sovitavan Sajoksen yhteistoimintamallin valmistelu on vielä kesken.

Saamelaiskäräjien hallitus antoi puolestaan kokouksessaan 19.3.2012 hallintopäällikön tehtäväksi valmistella ehdotuksen Sajoksen pysyväksi johtamis-, yhteistoiminta- ja ylläpitomalliksi yhteistyössä Sajoksen väliaikaisen yhteistoimintaelimen ja käräjien hallituksen kanssa. Työn määräajaksi hallitus asetti 31.8.2012.

Yhteistoimintaelimen toimeksiannon ja hallituksen päätöksen mukaisesti hallintopäällikkö valmisteli ehdotuksen Sajoksen yhteistoimintamalliksi, jota hän esitteli saamelaiskäräjien puheenjohtajalle 2.10.2012. Tämän jälkeen hallintopäällikkö esitteli ehdotuksensa Sajoksen väliaikaisen palveluyksikön henkilöstölle 8.10.2012, minkä jälkeen ehdotusta käsiteltiin Sajoksen väliaikaisessa yhteistoimintaelimessä 22.10.2012. Hallintopäällikkö on näiden käsittelyjen pohjalta tarkistanut ja edelleen kehittänyt ehdotustaan.

./..

Sh 8 § jatkuu...
23.1.2013

Prosessin oli määrä edetä niin, että saamelaiskäräjien hallitus ja saamelaiskäräjien yleiskokous olisivat käsitelleet ja hyväksyneet ehdotuksen vuoden 2012 viimeisissä kokouksissa. Niin ei kuitenkaan tapahtunut, vaan ehdotuksen käsittely lykkääntyi kuluvan vuoden ensimmäisiin kokouksiin.

Sajoksen uuden yhteistoimintaorganisaation pitäisi aloittaa toimintansa mahdollisimman pian.

Saamen kieliturvasihteerin (SJ) esitys:

Hallitus käsittelee hallintopäällikön valmisteleman ehdotuksen saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen yhteistoimintamalliksi ja hyväksyy sen esitettäväksi saamelaiskäräjien yleiskokoukselle.

Liitteenä saamelaiskäräjien puheenjohtajan kommentit hallintopäällikön ehdotukseen (perustuvat lokakuun alun luonnokseen) (liite 4) ja Sajoksen väliaikaisen yhteistoimintaelimen 22.10.2012 kokouspöytäkirjan ao. pykälä (liite 5).

Päätös:

Hallintopäällikkö Juha Guttorm selosti asiaa ja vastasi hallituksen jäsenten kysymyksiin, jonka jälkeen hallintopäällikkö Guttorm poistui kokouksesta esteellisenä. Tämä todettiin ja merkittiin. Asian esittelijänä ja pöytäkirjanpitäjänä toimi Siiri Jomppanen.

Hallitus piti ruokatauon klo 12.00 – 12.40.

Hallituksen kokous jatkui klo 12.40. Paikalla; pj. Heikki Paltto, Tiina Sanila-Aikio, Anna Morottaja, Asko Länsman, Petra Magga-Vars ja Ilmari Tapiola sekä hallinnosta Johanna Alatorvinen ja Siiri Jomppanen.

Hallitus päätti esityksen mukaisesti.

Hallituksen jäsen Petra Magga-Vars jätti asiasta eriävän mielipiteen.

Merkittiin, että hallintopäällikkö Juha Guttorm palasi kokoukseen tämän pykälän käsittelyn jälkeen.

Sakä 7 § jatkuu...
21.3.2013

Sakä 7 § Hallituksen esitys:
21.3.2013

Saamelaiskäräjien kokous hyväksyy ehdotuksen Sajoksen yhteistoimintamalliksi (liite 6).

Päätös:

Kieliturvasihteerin Siiri Jomppanen esitteli Sajoksen yhteistoimintamallia.

Puheenjohtaja toi esille Sajoksen yhteistoimintamallista päättämistä varten tarvittavien selvitysten puuttumista. Päätöksenteon tueksi tarvitaan selvitys toimintamallin vaikutuksista saamelaiskäräjälakiin ja -asetukseen, sen budjettiin ja myös juridiset vaikutukset sekä kustannusvertailu palvelujen ulkoistamisesta ja Sajoksen markkinointia ja vuokraamista ulkopuolisille käyttäjille koskevat eettiset ohjeet. Jäsen Petra Magga-Vars toi esille, että Sajoksen yhteistoimintamalli tulee hyväksyä yhdessä Sajoksen tilojen käyttöä ja ulkopuolisille vuokraamista varten laadittavien eettisten ohjeiden kanssa. Puheenjohtajan erityisavustaja Pekka Kauppala esitteli arvionsa Sajoksen toimintamallista ja mahdollisista vaihtoehdoista (liite 7).

Anu Avaskari esitti Tauno Haltan kannattama, että asia palautetaan hallitukselle uudelleen valmisteltavaksi.

Puheenjohtaja totesi, että on tehty käsittelyn pohjana olevasta ehdotuksesta poikkeava ehdotus, jota on kannatettu. Sen vuoksi joudutaan suorittamaan äänestys asian ratkaisemiseksi. Päätettiin, että hallituksen ehdotusta kannattavat äänestävät Jaa ja Anu Avaskarin ehdotusta Ei.

Suoritettiin äänestys (käden nosto), jossa Jaa esityksen puolesta äänesti 4 jäsentä. Ei esityksen puolesta äänesti 15 ja tyhjää 1. Todettiin, että Anu Avaskarin esitys sai 15 ääntä.

Saamelaiskäräjien kokous päätti palauttaa asian hallitukseen uudelleen valmisteltavaksi.

Merkittiin, että pidettiin tauko klo 17.25-17.50.

Kokousta jatkettiin klo 17.50 ja puheenjohtaja totesi läsnäolijat: Näkkäläjärvi Klemetti, Heikkuri Pertti, Hetta Jouko, Magga Ulla-Maarit, Magga-Vars Petra, Morottaja Anna, Musta Yrjö, Nuorgam Anne, Pohjanrinne Arto, Porsanger Veikko, Tapiola Ilmari, Tapiola Nilla, Valkeapää Nihkolas, Äärelä Rauni, Pekkala Pekka, Sujala Antti, nuorisoneuvoston edustaja Hetta Elli-Marja, hallinnosta Guttorm Aimo, Kangasniemi Hannu, Jomppanen Siiri, Kauppala Pekka.

SAAMELAISKÄRÄJIEN PALKKIOSÄÄNNÖN TARKISTAMINEN

Saamelaiskäräjälain 17 §:n mukaan saamelaiskäräjien jäsenille, muille luottamushenkilöille, henkilöstölle ja asiantuntijoille maksetaan palkkiota, matkakustannusten korvausta, päivärahaa ja muuta korvausta siten kuin saamelaiskäräjien vahvistamassa palkkiosäännössä tarkemmin määrätään.

Voimassa oleva palkkiosääntö on vahvistettu 6. – 7.4.2004 pidetyssä saamelaiskäräjien kokouksessa (liite 5). Saamelaiskäräjien tilintarkastajat suosittelivat tilikautta 2011 koskevassa raportissaan 25.6.2012 palkkiosäännön ajanmukaistamista kaudella 2012.

Sittemmin saamelaiskäräjien hallitus päätti kokouksessaan 7.11.2012, että palkkiosäännön tarkistamista käsitellään saamelaiskäräjien vuoden 2013 ensimmäisessä varsinaisessa kokouksessa.

Sihteeristössä on yhteistyössä valmisteltu ehdotus palkkiosäännön tarkistamiseksi. Ehdotus sisältää vain ajanmukaistamisen kannalta välttämättömimmät säännöstarkistukset sekä hallituksen kokouksessaan 7.11.2012 edellyttämän määräyksen saamelaiskäräjien varapuheenjohtajille maksettavista kuukausipalkkioista.

Hallintopäällikön (JG) esitys:

Hallitus hyväksyy sihteeristössä yhteistyössä valmistellun ehdotuksen saamelaiskäräjien palkkiosäännön tarkistamiseksi, esitettäväksi käräjien kokouksen hyväksyttäväksi.

Päätös:

Käsittelyn alussa vpj:t Tiina Sanila-Aikio ja Heikki Paltto ilmoittivat olevansa esteellisiä palkkiosääntöehdotuksen 3 a §:n käsittelyssä. Päätettiin, että käsitellään ensin ehdotuksen 3 a § ja sen jälkeen ehdotus muilta osin. Sen jälkeen Sanila-Aikio ja Paltto poistuivat kokouksesta, mikä todettiin ja merkittiin.

Puheenjohtajana ehdotuksen 3 a §:n osalta toimi Klemetti Näkkäljärvi, ja pöytäkirjan tarkastajaksi Sanila-Aikion tilalle valittiin Ilmari Tapiola.

3 a §:n käsittely aloitettiin. Keskustelun kuluessa Petra Magga-Vars esitti kyseisen säännöksen muuttamista niin, että kuukausipalkkion määrä vahvistetaan vuosittain käräjien talousarvion hyväksymisen yhteydessä. Tätä ehdotusta kannatti Klemetti Näkkäljärvi. Tapiola ja Morottaja ilmoittivat tukevansa käsittelyn pohjana olevaa hallintopäällikön ehdotusta.

Puheenjohtaja totesi, että on tehty käsittelyn pohjana olevasta ehdotuksesta poikkeava ehdotus, jota on kannatettu. Sen vuoksi joudutaan suorittamaan äänestys asian ratkaisemiseksi. Päätettiin, että hallintopäällikön ehdotusta kannattavat äänestävät Jaa ja Petra Magga-Var sin ehdotusta Ei.

Suoritettiin äänestys, jossa Jaa esityksen puolesta äänestivät Morottaja ja Tapiola. Ei esityksen puolesta äänestivät Magga-Vars ja Näkkäljärvi. Todettiin, että molemmat ehdotukset ovat saaneet kaksi (2) ääntä ja että äänten mennessä tasan, puheenjohtajan ääni ratkaisee, joten hallituksen päätökseksi 3 a §:n osalta tuli Petra Magga-Var sin ehdotus.

3 a §:n pykälän käsittelyn jälkeen Sanila-Aikio ja Paltto palasivat kokoukseen, mikä todettiin ja merkittiin. Paltto siirtyi kokouksen puheenjohtajaksi.

Asian käsittelyä jatkettiin. Käsiteltiin päätösehdotuksen muut kohdat ja ne hyväksyttiin korjattuna.

Päätettiin pitää lounastauko klo 11.45 alkaen.

Sakä 8 §
21.3.2013

Hallituksen esitys:

Saamelaiskäräjien kokous hyväksyy ehdotuksen saamelaiskäräjien palkkiosäännön tarkistamiseksi (liite 8).

Päätös:

1 § hyväksyttiin esityksen mukaisesti.

2 § Anu Avaskari esitti Antti Sujalan kannattamana, että pöytäkirjan tarkastajille maksetaan palkkiota 10 € kokouksen pöytäkirjan tarkastamisesta.

./..

21.3.2013

Puheenjohtaja totesi, että on tehty käsittelyn pohjana olevasta ehdotuksesta poikkeava ehdotus, jota on kannatettu. Sen vuoksi joudutaan suorittamaan äänestys asian ratkaisemiseksi. Päätettiin, että hallituksen ehdotusta kannattavat äänestävät Jaa ja Anu Avaskarin ehdotusta Ei.

Suoritettiin äänestys (käden nosto), jossa Jaa esityksen puolesta äänesti 12 jäsentä. Ei esityksen puolesta äänesti 5 ja tyhjää 3.

Kokouksen päätökseksi 2 §:n osalta tuli hallituksen esitys.

3 § hyväksyttiin hallituksen esityksen mukaisesti.

3 a §

Käsittelyn alussa vpj:t Tiina Sanila-Aikio ja Heikki Paltto ilmoittivat olevansa esteellisiä palkkiosääntöehdotuksen 3 a §:n käsitteilyssä. Sanila-Aikio ja Paltto poistuivat kokouksesta.

Anu Avaskari esitti Ilmari Tapiolan kannattama, että varapuheenjohtajien palkkion tulee olla suoriteperusteinen, palkkio maksetaan tehdystä työstä.

Puheenjohtaja totesi, että on tehty käsittelyn pohjana olevasta ehdotuksesta poikkeava ehdotus, jota on kannatettu. Sen vuoksi joudutaan suorittamaan äänestys asian ratkaisemiseksi. Päätettiin, että hallituksen ehdotusta kannattavat äänestävät Jaa ja Anu Avaskarin ehdotusta Ei.

Suoritettiin äänestys (käden nosto), jossa Jaa esityksen puolesta äänesti 9 jäsentä. Ei esityksen puolesta äänesti 6 ja tyhjää 3. Todettiin, että hallituksen esitys sai 9 ääntä.

Kokouksen päätökseksi tuli hallituksen esitys.

Anu Avaskari jätti eriävän mielipiteen palkkiosäännön 3 a §:än

Todettiin, että vpj:t Tiina Sanila-Aikio ja Heikki Paltto palasivat 3 a §:n käsittelyn jälkeen kokoukseen.

Palkkiosäännön §:t 4 -11 hyväksyttiin esityksen mukaisesti.

Sakä 9 § Saamelaiskäräjien toimintasuunnitelma-talousarvio vuodeksi 2013

Sh 6 § SAAMELAISKÄRÄJIEN TOIMINTASUUNNITELMA-TALOUSARVIO
6.3.2013 VUODEKSI 2013

Saamelaiskäräjien talousarvion rakennetta muutettiin v. 2011 niin, että menot on nyt ryhmitelty toiminnanaloittain ja lisäksi talousarvion laadinnassa on noudatettu budjetointiin liittyvää ns. täydellisyysperiaatetta, jonka mukaisesti talousarvioon on otettu kaikki sen laadintahetkellä tiedossa olevat tulot ja menot. Aiempina vuosina talousarvion ulkopuolelle ovat jääneet erillismäärärahat kuten saamelaiskulttuurimääräraha sekä projektimäärärahat. Talousarvioon liittyvän toimintasuunnitelman rakennetta ei ole muutettu.

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 23 §:n 7 kohdan mukaan hallintopäällikön tehtävänä on laatia ehdotus käräjien talousarvioksi, jonka hyväksyy käräjien kokous (4 §:n 7 kohta).

Hallintopäällikön laatima ehdotus vuoden 2013 talousarvio-toimintasuunnitelmaksi pohjautuu lautakuntien ja erillishankkeiden vetäjien esityksiin sekä vuoden 2012 talousarvioon ja sen alustaviin toteutumatietoihin.

Hallintopäällikön (JG) esitys:

Hallitus hyväksyy laatimani ehdotuksen saamelaiskäräjien toimintasuunnitelma-talousarvioksi vuodeksi 2013, esitettäväksi käräjien kokoukselle.

Päätös:

Lounastauon jälkeen kokousta jatkettiin klo 12.25. Todettiin, että läsnä ovat samat jäsenet kuin ennen tauon alkamista.

Hallitus hyväksyi korjattuna hallintopäällikön esityksen päätökseksi.

Klemetti Näkkäläjärvi jätti tähän päätökseen kirjallisen eriävän mielipiteensä.

Sakä 9 § Hallituksen esitys:
21.3.2013

Saamelaiskäräjien kokous hyväksyy ehdotuksen saamelaiskäräjien toimintasuunnitelma-talousarvioksi vuodeksi 2013 (liite 9).

21.3.2013

Päätös:

Käräjien kokous keskusteli esityksestä toimintasuunnitelmaksi ja talousarvioksi vuodelle 2013. Keskustelussa nousi esille Saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen toiminnan vaikutus saamelaiskäräjien budjettiin ja saamelaiskäräjien henkilöresursseihin. Ilmari Tapiola esitti Antti Sujalan ja Ulla Maggan kannattamana asian siirtämistä siten, että hallitus valmistelee esityksen saamelaiskäräjien seuraavan kokouksen käsittelyyn.

Puheenjohtaja totesi, että on tehty käsittelyn pohjana olevasta ehdotuksesta poikkeava ehdotus, jota on kannatettu. Sen vuoksi joudutaan suorittamaan äänestys asian ratkaisemiseksi. Päätettiin, että hallituksen ehdotusta kannattavat äänestävät Jaa ja Ilmari Tapiolan ehdotusta Ei.

Suoritettiin äänestys (käden nosto), jossa Jaa esityksen puolesta äänesti 4 jäsentä. Ei esityksen puolesta äänesti 15 ja tyhjää 1. Todettiin, että Tapiolan esitys sai 15 ääntä.

Saamelaiskäräjien kokous päätti siirtää asian siten, että hallitus valmistelee esityksen saamelaiskäräjien seuraavan kokouksen käsittelyyn.

Sakä 10 § Selvitys saamenkielisen oppimateriaalin valmistamiseksi osoitetun valtionavustuksen käytöstä vuonna 2012

Sh 18 § **SELVITYS SAAMENKIELISEN OPPIMATERIAALIN VALMISTAMISEKSI**
6.3.2013 **OSOITETUN VALTIONAVUSTUKSEN KÄYTÖSTÄ VUONNA 2012**

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 11 §:n (kohta 9) mukaan koulutus- ja oppimateriaalilautakunnan tulee laatia käräjien kokoukselle vuosittain selvitys saamelaisen oppimateriaalimäärärahan käytöstä.

Saamelaiskäräjät sai vuoden 2012 valtion talousarviosta yhteensä 290.000 euroa saamenkielisen oppimateriaalin valmistamiseen. Lisäksi oppimateriaalin myyntituloja kertyi noin 26.000 euroa. Vuodelle 2012 osoitetuilla varoilla julkaistut oppimateriaalit on lueteltu liitteessä (liite 10).

Koulutus- ja oppimateriaalilautakunta hyväksyi kokouksessaan 29.1.2013 (1/2013, 6 §) saamelaiskäräjien kokoukselle osoitetun selvityksen oppimateriaalivarojen käyttämisestä vuonna 2012.

Oppimateriaalisihteerin esitys:

Hallitus hyväksyy koulutus- ja oppimateriaalilautakunnan antaman selvityksen esitettäväksi edelleen saamelaiskäräjien kokoukselle.

Päätös:

Hallitus päätti esityksen mukaisesti.

Sakä 10 § Hallituksen esitys:
21.3.2013

Saamelaiskäräjien kokous hyväksyy selvityksen saamenkielisen oppimateriaalin valmistamiseksi osoitetun valtionavustuksen käytöstä vuonna 2012 (liite 11).

Päätös: Hyväksyttiin esityksen mukaisesti.

Saamelaiskäräjien kokous

21.3.2013

16(27)

Sakä 11 § Esitys saamenkielistä oppimateriaalityötä koskevaksi valtionavustukseksi vuoden 2014 valtion talousarviossa

Sh 19 §
6.3.2013

**ESITYS SAAMENKIELISTÄ OPPIMATERIAALITYÖTÄ KOSKEVAKSI
VALTIONAVUSTUKSEKSI VUODEN 2014 VALTION TALOUSARVIOSSA**

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 11 §:n (kohta 10) mukaan koulutus- ja oppimateriaalilautakunnan tulee laatia käräjien kokoukselle ehdotus vuosittaisesta saamelaisesta oppimateriaalimäärärahasta.

Koulutus- ja oppimateriaalilautakunta hyväksyi kokouksessaan 29.1.2013 (1/2013, 8 §) saamelaiskäräjien kokoukselle osoitetun ehdotuksen saamenkielistä oppimateriaalityötä koskevaksi valtionavustukseksi vuoden 2014 valtion talousarviossa.

Oppimateriaalisihteerin esitys:

Hallitus hyväksyy koulutus- ja oppimateriaalilautakunnan ehdotuksen esitettäväksi edelleen saamelaiskäräjien kokoukselle.

Päätös:

Hallitus hyväksyi esityksen korjattuna päätökseksi (**liite 12**).

Sakä 11 §
21.3.2013

Hallituksen esitys:

Saamelaiskäräjien kokous hyväksyy ehdotuksen saamenkielistä oppimateriaalityötä koskevaksi valtionavustukseksi vuoden 2014 valtion talousarviossa (**liite 13**).

Päätös: Esitys hyväksyttiin muutoksin (**liite 14**).

Sh 20 §
6.3.2013

**SAAMENKIELISEN OPPIMATERIAALIN PITEMMÄN AIKAVÄLIN
TUOTANTOSUUNNITELMA 2013 - 2016**

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 4 §:n (kohta 11) mukaan käräjien kokouksen tehtävänä on mm. hyväksyä pitemmän aikavälin suunnitelma saamenkielisen oppimateriaalin tuottamisesta. Työjärjestyksen 11 §:n (kohta 11) mukaan koulutus- ja oppimateriaalilautakunnan tulee laatia käräjien kokoukselle ehdotus pitemmän aikavälin suunnitelmaksi saamenkielisen oppimateriaalin tuottamisesta.

Koulutus- ja oppimateriaalilautakunta asetti kokouksessaan 3/2012 (15.08.2012, 10 §) työryhmän valmistelemaan saamenkielisen oppimateriaalin pitemmän aikavälin tuotantosuunnitelmaa. Työryhmään nimettiin jäseniksi Rauni Äärelä, Inker-Anne Magga, Eeva-Liisa Rasmus ja Marjaana Aikio ja sihteeriksi oppimateriaalisihteeriksi Hannu Kangasniemi.

Koulutus- ja oppimateriaalilautakunta hyväksyi ehdotuksen saamenkielisen oppimateriaalin pitemmän aikavälin tuotantosuunnitelmaksi kokouksessaan 29.01.2013 (1/2013, 15 §).

Oppimateriaalisihteerin esitys:

Hallitus hyväksyy liitteinä olevan saamenkielisen oppimateriaalin pitemmän aikavälin tuotantosuunnitelman 2013 - 2016 esitettäväksi edelleen saamelaiskäräjien kokoukselle.

Päätös:

Hallitus hyväksyi korjattuna esityksen päätökseksi.

Sakä 12 §
21.3.2013

Hallituksen esitys:

Saamelaiskäräjien kokous hyväksyy ehdotuksen saamenkielisen oppimateriaalin pitemmän aikavälin tuotantosuunnitelmaksi 2013 – 2016 (liitteet 15 ja 16).

Päätös: Hyväksyttiin muutoksin (liite 17).

Sakä 13 § Mervi Karjalaisen eroanomus sosiaali- ja terveyslautakunnan varajäsenyydestä ja uuden varajäsenen nimeäminen hänen tilalleen

Sh 16 § **MERVI KARJALAISEN EROANOMUS SOSIAALI- JA TERVEYSLAUTAKUNNAN VARAJÄSENYYDESTÄ JA UUDEN VARAJÄSENEEN NIMEÄMINEN HÄNEN TILALLEEN**
23.1.2013

Mervi Karjalainen on kirjeellään 28.12.2012 (liite 18) irtisanoutunut saamelaiskäräjien sosiaali- ja terveyslautakunnan varajäsenyydestä.

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 16 §:

"Käräjien kokous valitsee sosiaali- ja terveyslautakuntaan käräjien vaalikaudeksi kerrallaan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja viisi muuta jäsentä sekä jokaiselle henkilökohtaisen varajäsenen. Puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan tulee olla käräjien varsinaisia jäseniä. Lautakunnan tulee edustaa mahdollisimman hyvin Suomen saamelaisten kielellisiä ja alueellisia ryhmiä sekä hyvää asiantuntemusta toimialallaan."

Lautakuntaa valittaessa on lisäksi otettava huomioon, mitä naisten ja miesten välisestä tasa-arvosta annetussa laissa (609/86) on säädetty naisten ja miesten edustuksesta toimielimissä. Lain mukaan toimielimissä tulee olla sekä naisia että miehiä kumpiakin vähintään 40 prosenttia, jollei erityisistä syistä muuta johdu.

Saamelaiskäräjät on kokouksessaan 15.2.2012 valinnut sosiaali- ja terveyslautakunnan jäseniksi ja henkilökohtaisiksi varajäseniksi toimikaudeksi 2012 – 2015: Arto Pohjanrinne puheenjohtajaksi ja Nihkolas Valkeapää varapuheenjohtajaksi, sekä muiksi jäseniksi Marjo Semenoff, Pentti Valle, Katja Magga, Heidi Eriksen ja Pekka Pekkala.

Lautakunnan jäsenten henkilökohtaisiksi varajäseniksi valittiin (suluissa jäsen, jonka varajäseneksi valittu):

Elle Aikio (Arto Pohjanrinne), Ulla Magga (Nihkolas Valkeapää), Mervi Semenoff (Marjo Semenoff), Laila Aikio (Pentti Valle), Heikki Hirvasvuopio (Katja Magga), Pentti Morottaja (Heidi Eriksen) ja Marja Selkälä (Pekka Pekkala).

Hallintopäällikön esitys (JG):

Hallitus esittänee saamelaiskäräjien kokoukselle, että se vapauttaisi Mervi Karjalaisen (ent. Semenoff) hänen omasta pyynnöstään sosiaali- ja terveyslautakunnan varajäsenyydestä ja valitsee hänen tilalleen uuden varajäsenen Marjo Semenoffille jäljelle olevaksi kaudeksi.

./..

Saamelaiskäräjien kokous

21.3.2013

19(27)

Sh 16 § jatkuu...

23.1.2013

Päätös:

Hallitus päätti esityksen mukaisesti.

Sakä 13 § Hallituksen esitys:

21.3.2013

Saamelaiskäräjien kokous vapauttaa Mervi Karjalaisen (ent. Semenoff) hänen omasta pyynnöstään sosiaali- ja terveyslautakunnan jäsenyydestä ja valitsee hänen tilalleen uuden varajäsenen Marjo Semenoffille jäljelle olevaksi kaudeksi.

Päätös: Yleiskokous myönsi eron Mervi Karjalaiselle. Uudeksi varajäseneksi jäljellä olevaksi kaudeksi valittiin Pauliina Feodoroff.

Sakä 14 § MUUT ESILLE TULEVAT ASIAT
21.3.2013

Muita asioita ei ollut.

tark.

UM

UMM

Sakä 15 § ILMOITUSASIAT
21.3.2013

Merkitään tiedoksi seuraavat ilmoitusasiat.

1.Hallituksen päätökset

Hallitus on kokouksessaan 23.1.2013

- Hyväksynyt lausunnon Jutaava kirjasto, Suomen saamelaisalueen kirjastospelvityksestä (**liite 1 T**),
- Hyväksynyt lausunnon hallituksen esityksestä eduskunnalle ympäristönsuojelulaiksi ja eräksi siihen liittyviksi laeiksi (**liite 2 T**),
- Nimitti Ritva Tammelan koulutus- ja oppimateriaalitoimiston toimistosihteerin vakinaiseen virkaan,
- Hyväksyi saamen kielen oppilaan stipendin sääntöjen tarkistamisen (**liite 3 T**),
- Myönsi eron Rauna Triumfille opetus suunnitelman perusteiden laadintatyötä ohjaavan ohjausryhmän varajäsenyydestä ja nimesi hänen tilalleen Yrjö Mustan,
- Nimesi SÁFÁ2-yhteispohjoismaisen saamen kielen ammatti- ja resurssikeskuksen perustamishankkeen koltansaamen kielijaostoon Merja Fofonoffin tilalle Seija Sivertsenin ja Natalia Vaskovan Venäjän puolelta,
- Myönsi Niina Siltalalle hänen omasta pyynnöstään eron nuorisosihteerin vakinaisesta virasta,
- Nimesi ehdokkaan Utsjoen kalatalousneuvottelukuntaan kaudelle 2013-2015 Olavi Aikion varsinaiseksi jäseneksi ja Maarit K. Pieskin varajäseneksi,
- Nimesi ehdokkaan Enontekiön kalatalousneuvottelukuntaan kaudelle 2013-2015 Antti-Oula Juuson varsinaiseksi jäseneksi ja Marjatta Maggan varajäseneksi,
- Nimesi ehdokkaan Inarin kalatalousneuvottelukuntaan kaudelle 2013-2015 Osmo Seurujärven varsinaiseksi jäseneksi ja Anna Morottajan varajäseneksi,
- Nimesi suurpetopoliitiikan arviointi –työryhmään Heikki Palton edustajaksi,
- Nimesi kolttakulttuurisäätiön hallitukseen kaudeksi 2013-2016 Tauno Haltan edustajaksi.

Hallitus on kokouksessaan 7.2.2013

- Hyväksynyt vastauksen maa- ja metsätalousministeriön pyyntöön koskien edustajien nimeämistä saamelaisten osallistumisoikeuksien lisäämistä valmistelevaan työryhmään,
- Nimennyt ehdokkaat alueellisten taidetoimikuntien jäseniksi kaudeksi 2013-2014.

Hallitus on kokouksessaan 6.3.2013

- Nimennyt kansalliseen toimikuntaan – Euroopan neuvoston vihapuheen vastainen kampanja edustajaksi ajalle 1.3.2013-31.12.2014 Tuomas Aslak Juuson,
- Nimennyt Ivalon tulvasuojeluvaihtoehtoja ja niiden vaikutuksia pohtivaan asiantuntijaryhmään edustajaksi Bigga-Helena Maggan,

./..

tark.

UM

UMM

Sakä 15 § jatkuu...
21.3.2013

- Nimennyt Melan kalastajien ja poronhoitajien neuvottelukuntaan varsinaiseksi jäseneksi Pentti Vallen ja varajäseneksi Pia Ruotsalan,
- Asettanut ehdolle kalatalouden kehittämisrahaston hallitukseen toimikaudeksi 2013-2014 kalastaja Jouni Aikion ja opettaja Anna Morottajan,
- Nimennyt Nagoyan pöytäkirjan kansallista täytäntöönpanoa valmistelevaan työryhmään edustajaksi Klemetti Näkkäläjärven,
- Asettanut ehdolle valtion taidetoimikunnan jäseniksi kaudeksi 2013-2014 Ilmari Tapiolan ja Aune Mustan,
- Esittänyt saamelaiskulttuurin tutkintotoimikuntaan kaudeksi 1.8.2013-31.7.2016 Ilmari Tapiolan ja Aune Mustan,
- Hyväksynyt lausunnon saamenkielisten ohjelmien ja palveluiden osuudesta 2011 ja 2012 toimitettavaksi Yleisradiolle (**liite 4 T**),
- Hyväksynyt lausunnon luonnoksesta porotaloutta kohdanneiden vahinkojen korvaamisesta (**liite 5 T**),
- Hyväksynyt lausunnon asetusluonnoksesta poronhoitovuodelta 2013/2014 maksettavasta eläinkohtaisesta tuesta (**liite 6 T**).

Hallitus on kokouksessaan 8.3.2013

- Hyväksynyt lausunnon kuntarakennelakiluonnoksesta (**liite 7 T**).

2. Puheenjohtajan päätökset

- Nimennyt Lapin sairaanhoitopiirin perusterveydenhuollon yksikön ohjausryhmään sosiaali- ja terveystieteiden Pia Ruotsalan,
- Valitus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä VA2012:0041 (**liite 8 T**),
- Muistutus ympäristölupahakemuksesta koneelliselle kullankaivulle Kivitasku-nimiselle valtaukselle Palsinojan sivuhaaralla Inarissa (**liite 9 T**),
- Valitus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä VA 2012:0070 (**liite 10 T**),
- Lausunto luonnoksesta perusopetuksen opetussuunnitelman perusteiksi 2014, luonnos 14.11.2012 (**liite 11 T**),
- Nimennyt biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen alkuperäiskansojen perinnetietoa käsittelevän artikla 8 (j):n kansalliseen asiantuntijatyöryhmään jäseneksi Petra Magga-Varisin ja asiantuntijaksi Heikki Palton.
- Muistio Unescon aineettoman kulttuuriperinnön suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen hyväksymisestä, kuuleminen Eduskunnan sivistysvaliokunnassa 15.11.2012 (**liite 12 T**),
- Taustamuistio hallitusohjelman saamelaiskirjausten toteuttamisesta, hallituksen aamukoulu 12.12.2012 (**liite 13 T**),
- Muistio taiteen ja kulttuurin saavutettavuustyöryhmän loppuraportista, kuuleminen 5.2.2012 (**liite 14 T**).

./..

tark.

UM

UM

3. I varapuheenjohtajan päätökset

- Lausunto maa- ja metsätalousvaliokunnalle hallituksenesityksestä (HE 157/2012vp) metsästyslain muuttamisesta **(liite 15 T)**,
- Lausunto Enontekiön kunnalle Enontekiön Kilpisjärven yleiskaavasta **(liite 16 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0025 **(liite 17 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0005 **(liite 18T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0036 **(liite 19 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0053 **(liite 20 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle Geologian tutkimuskeskuksen valtaushakemuksesta Mäkärä 1, Sodankylä **(liite 21 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0012 **(liite 22 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0016 **(liite 23 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0017 **(liite 24 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0013 **(liite 25 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0014 **(liite 26 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0015 **(liite 27 T)**,
- Vastaus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2011:0004 **(liite 28 T)**.

Sopimukset

- Saamenkielisten sosiaali- ja terveystalvelujen sekä saamenkielisen päivähoiton turvaamiseksi osoitettujen valtionavustusten käytöstä vuonna 2013 Enontekiön kunnan kanssa **(liite 29 T)**,
- Saamenkielisten sosiaali- ja terveystalvelujen sekä saamenkielisen päivähoiton turvaamiseksi osoitettujen valtionavustusten käytöstä vuonna 2013 Utsjoen kunnan kanssa **(liite 30 T)**,
- Saamenkielisten sosiaali- ja terveystalvelujen turvaamiseksi osoitetun valtionavustusten käytöstä vuonna 2013 Sodankylän kunnan kanssa **(liite 31T)**,
- Saamenkielisten sosiaali- ja terveystalvelujen sekä saamenkielisen päivähoiton turvaamiseksi osoitettujen valtionavustusten käytöstä vuonna 2013 Inarin kunnan kanssa **(liite 32 T)**.

4. II varapuheenjohtajan päätökset

- Lausunto Inarin kirkonkylän asemakaavan muutos ja laajennus **(liite 33 T)**,
- Lausunto Kakslauttasen Kultaojan asemakaava Sodankylän kunnassa **(liite 34 T)**,
- Lausunto Puljun erämaalain Natura-alueen hoito- ja käyttösuunnitelmasta **(liite 35 T)**,
- Lausunto maa- ja metsätalousministeriölle luonnoksesta valtioneuvoston asetukseksi riistavahingoista **(liite 36 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2011:0010) Tolosjoelle **(liite 37 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2012:0042) Eskottijoelle **(liite 38 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2012:0027) Tolosjoelle **(liite 39 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2012:0023) Lismajoelle **(liite 40 T)**,
- Lausunto Maa- ja metsätalousministeriölle koskien viiden suden lisäämistä poikkeuslivalta sallittuun suden metsästyksen saaliskiintiön poronhoitoalueen ulkopuolella metsästysvuonna 2012-2013 **(liite 41 T)**,
- Vastaus Lapin liiton esitykseen poronhoitoalueen karhukannan DNA tutkimukseksi **(liite 42 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2012:0028) Tolosjoelle **(liite 43 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2012:0029) Tolosjoelle **(Liite 44 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2012:0030) Tolosjoelle **(liite 45 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2012:0033) Palsinojalle **(Liite 46 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kullanhuuhdontahakemuksesta (HL2012:0034) Palsinojalle **(liite 47 T)**.

Sakä 15 § jatkuu...
21.3.2013

7. Saapuneet kirjeet

- Lapin elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen päätös maakotkan porotaloudelle aiheuttamista vahingoista maksettavasta korvauksesta perintäkaudelta 2012 (**liite 48 T**),
- Lapin aluehallintoviraston päätös muutoksesta Lapin sairaanhoitopiirin alueen kuntoutuksen asiakasyhteistyötoimikunnan asettamispäätökseen (**liite 49 T**),
- Lapin aluehallintoviraston päätös muutoksesta Länsi-Pohjan sairaanhoitopiirin alueen kuntoutuksen asiakasyhteistyötoimikunnan asettamispäätöksestä (**liite 50 T**),
- Lapin elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen päätös Utsjoen kalatalousneuvottelukunnan asettamisesta (**liite 51 T**),
- Lapin elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen päätös Enontekiön kalatalousneuvottelukunnan asettamisesta (**liite 52 T**),
- Ympäristöministeriön kirje biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen alkuperäiskansojen perinnetietoa käsittelevän artikla 8j:n kansallisen asiantuntijatryöryhmän asettamisesta (**liite 53 T**),
- Lapin elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen päätös Inarin kalatalousneuvottelukunnan asettamisesta (**liite 54 T**).

8. Sidosryhmätoiminta

Jatkuva:

- Pohjoismaisen saamelaissopimuksen jatkoneuvottelut Helsingissä 10.-11.12.2012 (Klemetti Näkkäljärvi, Heikki Paltto)

Kertaluonteinen:

- Kieliseminaari Utsjoella 14.11.2012 (Anne-Maria Magga, Inka Nuorgam, Laura-Maija Niittyvuopio),
- Sivistysvaliokunnan kuulemistilaisuus Helsingissä 15.11.2012 (Klemetti Näkkäljärvi),
- Neuvottelut metsähallituksen kanssa Rovaniemellä 20.11.2012 (Klemetti Näkkäljärvi, Heikki Paltto, Aimo Guttorm),
- Expert Seminar Leeuwarden, Hollanti 29.-30.11.2012 (Laura-Maija Niittyvuopio, Inka Nuorgam),
- Itsenäisyyspäivän vastaanotto Helsingissä 6.12.2012 (Klemetti Näkkäljärvi),
- Metsähallituksen pääjohtaja Jyrki Kankaan tapaaminen Tikkurilassa 12.12.2012 (Klemetti Näkkäljärvi, Heikki Paltto),
- Hallituksen iltakoulu Helsingissä 12.12.2012 (Klemetti Näkkäljärvi, Heikki Paltto)
- Ympäristöministeriön—ja kansainvälisten ja EU-asiain yksikön järjestämä kokous Helsingissä 13.12.2012 (Klemetti Näkkäljärvi),
- Matkamessut Helsingissä 17.-18.1.2013 (Marja Männistö),
- Tapaaminen Ministeri Aqlukkaq:n kanssa Helsingissä 18.1.2013 (Heikki Paltto)
- Educa-messut Helsingissä 25.-26.1.2013 (Hannu Kangasniemi, Rauni Äärelä, Yrjö Musta),

tark.

UM

UMM

Saamelaiskäräjien kokous

21.3.2013

26(27)

- Suomen kansainvälisen ihmisoikeuspolitiikan tavoitteet lähivuosille –kuulemistilaisuus Helsingissä 30.1.2013 (Heikki Paltto),

./..

Sakä 15 § jatkuu...
21.3.2013

- Saamelaiskäräjälakityöryhmän kuulemistilaisuus ja kokous Inarissa 6.2.2013 (Juha Guttorm, Siiri Jomppanen, Ulla Aikio-Puoskari, Pia Ruotsala),
- Yhdenvertaisuus Etusijalle 6-hankkeen mediavaikuttamisen ideointipalaveri Helsingissä 27.2.2013 (Inka Nuorgam, Stina Roos),
- Tampereen elokuvafestivaalit Tampereella 6.-10.3.2013 (Stina Roos)

8. Henkilöstöasiat

- Irtisanomisilmoitus (**liite 55 T**),
- Luettelo Saamelaiskäräjien palveluksessa olevista henkilöistä (**Liite 56 T**).

T-liitteet nähtävissä saamelaiskäräjien toimistossa Sajoksessa, Inarissa.

Päätös:

Merkittiin tiedoksi.


tark.

UM

UMMP


Sakä 16 § KOKOUKSEN PÄÄTTÄMINEN
21.3.2013


Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 20.05 (paikallista aikaa).


Klemetti Näkkäljärvi
puheenjohtaja


Siiri Jomppanen
pöytäkirjanpitäjä

Olemme tarkastaneet tämän pöytäkirjan ja todenneet sen vastaavan kokouksen kulkua.


Ulla-Maarit Magga
pöytäkirjan tarkastaja


Yrjö Musta
pöytäkirjan tarkastaja